



Tolosako Kultura indarberitzeko dirulaguntza programaren deialdia.

Convocatoria del programa de subvenciones para la revitalización cultural de Tolosa

XEDAPEN OROKORRAK

1. Dirulaguntza hauen oinarri arautzaileen xedea irabazi- asmorik gabeko kultur elkarteek, pertsonak eta gizarte-elkarteek dirulaguntzak eskatzeko eta horiek norgehiagoka araubidez emateko prozedura arautzea da. Dirulaguntzak 2023 urtean zehar hainbat kulturprograma eta jarduera egiteko izango dira, eta duten proiektzio eta interesetatik bat etorriko dira Kultura Departamentuaren honako programen helburuekin:

Kultura-programak oro har.

Kultur elkarte, pertsona eta gizarte- elkarte eskatzaileek zuzenean egiten ez dituzten programak eta jarduerak espresuki dirulaguntzen emakidatik kanpo utziko dira.

2. Dirulaguntzen Plan Estrategikoan txertatzea

Dirulaguntza lerro hau 2023-2025 Tolosako Udalaren Dirulaguntzen Plan Estrategikoan txertatua dago, Udalbatzak, 2022ko abenduaren 15ean eginiko Osoko Bilkuran onartua, eta GAO n 2023ko otsailaren 1ean argitaratua (21 zk.).

Dirulaguntzen Plan Estrategiko horretan zehazten dira zein helburu eta ondorio iritsi nahi diren dirulaguntza hau aplikatuta, zein diren horiek lortzeko epea, aurreikusitako kostuak eta bere finantzaketa-iturriak, baina, betiere, aurrekontu-egonkortasuneko helburuak betetzeko baldintzarekin.

DISPOSICIONES

1. Objeto de las bases reguladoras de estas subvenciones, el procedimiento para la concesión de subvenciones y la concurrencia competitiva entre asociaciones culturales, personas y asociaciones sociales sin ánimo de lucro. Las subvenciones se destinarán a la realización de diversos programas y actividades culturales a lo largo del año 2023, y por su proyección e interés se ajustarán a los objetivos de los siguientes programas del Departamento de Cultura:

Programas culturales en general.

Los programas y actividades que no sean realizados directamente por las asociaciones culturales, personas y asociaciones sociales sin ánimo de lucro solicitantes serán expresamente excluidos de la concesión de subvenciones.

GENERALES

2. Integración en el Plan Estratégico de Subvenciones

Esta línea subvencional se encuentra incluida en el Plan Estratégico de Subvenciones 2023-2025 del Ayuntamiento de Tolosa, aprobado por el Pleno en sesión celebrada el 15 de diciembre de 2022 y publicado en el BOG nº 21 el 1 de febrero de 2023.

En dicho Plan Estratégico de Subvenciones se determinan los objetivos y efectos que se pretenden con la aplicación de la subvención, el plazo necesario para su consecución, los costes previsibles y sus fuentes de financiación, supeditándose en todo caso al cumplimiento de los objetivos de estabilidad presupuestaria.



3. Kreditu erabilgarria

Deialdi honetarako Tolosako Udalak ehun eta hamazortzi mila eta bostehun (18.500,00) euro bideratuko ditu 2023)ko 0800. 481.01.33410 aurrekontu-partidaren kargura.

4. Eskerak

Dirulaguntzak nagusiki Tolosan diharduten kultur elkarteek, pertsonak eta irabazi asmorik gabeko gizarte elkarteek eskatu aha izango dituzte. Inprimakiak osorik (www.tolosa.eus) eta behar bezala beteta aurkeztu beharko dira, 20 egun naturaleko epean, deialdi hau Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

Erakunde edo pertsona juridikoen kasuan, Tolosako Udalaren erregistro elektronikoa aurkeztu beharko dira nahitaez, baita Administrazio Publikoaren Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 2.1 artikuluan adierazitako gainerako erregistro elektronikoa ere, eta aurrez aurreko erregistroa pertsona fisikoentzat bakarrik onartuko da.

Hauetz gainera, pertsona fisikoak beste modu hauetan ere aurkeztu ahal izango dira:

- a) Presentzialki erregistroan.
- b) Posta-bulegoetan, erregelamenduz ezartzen den moduan.
- c) Espainiaren ordezkariak diplomatikoetan edo bulego kontsularretan, bulego kontsularretan edo Espainiak atzerrian dituen ordezkariak diplomatikoetan.
- d) Erregistro-gaietan laguntzeko bulegoetan.
- e) Indarrean dauden xedapenetan ezarritako beste edozein tokitan.

Eskariek Kultura Departamentuaren oinarri berezietan ezarritako betebeharrak beteko dituzte. Eskara aurkezteak esan nahi du

3. Crédito disponible

A la presente convocatoria el Ayuntamiento de Tolosa destinará la cantidad de dieciocho mil quinientos (18.500) euros con cargo a la partida presupuestaria 0800. 481.01.33410 de 2023.

4. Solicitudes

Las subvenciones podrán ser solicitadas por asociaciones culturales, personas y asociaciones sociales sin ánimo de lucro, que desarrollen principalmente su actividad en el municipio de Tolosa. Los impresos deberán presentarse completos (www.tolosa.eus) y debidamente cumplimentados, en el plazo de 20 días naturales, contados a partir del día siguiente al de la publicación de la presente convocatoria en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

En el caso de entidades o personas jurídicas deberán presentarse necesariamente en el registro electrónico del Ayuntamiento de Tolosa, así como en los restantes registros electrónicos señalados en el artículo 2.1 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, admitiéndose el registro presencial exclusivamente para las personas físicas.

Además, las personas físicas podrán presentar solicitudes de las siguientes maneras:

- a) De manera presencial en el Registro.
- b) En las oficinas de correos, en los términos que reglamentariamente se establecen.
- c) En las representaciones diplomáticas u oficinas consulares de España, en el extranjero.
- d) En las oficinas de asistencia en materia de registros.
- e) En cualquier otro lugar que establezcan las disposiciones vigentes.

Las solicitudes cumplirán las obligaciones establecidas en las bases específicas del Departamento de Cultura.



TOLOSAKO
UDALA

deialdi honetan jasotako baldintza guztiak onartzen direla.

La presentación de la solicitud supone la aceptación de todas las condiciones recogidas en la presente convocatoria.

5. Instrukzioa eta proposamena

Tolosako Udaleko dirulaguntzen Ordenantza Orokorrak 19. eta 20. artikuluetan ezarritakoaren arabera egingo da instrukzioa eta proposamena.

Diru-laguntzak emateko prozedura Tolosako Udaleko Ordenantza Orokorrean ezarritakoa izango da

-Instrukzioa:

Dirulaguntza horiek emateko prozeduraren instrukzioa Kultura, Festak eta Gazteria zerbitzuari dagokio

-Balorazioa:

Ardura duen Sailak baloratu beharko ditu eskabideak, dagokion txosten teknikoaren bitartez.

Txostenean jasotako balorazioa eta emakida-proposamena dagokion Batzorde Informatiboari aurkeztuko zaio, bere oniritzia emateko. Batzordeen osakeran emakumeen eta gizonen presentzia orekatua bermatuko da

5. Instrucción y propuesta

La instrucción y propuesta se realizará de acuerdo con lo establecido en los artículos 19 y 20 de la Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de Tolosa.

El procedimiento de concesión de las subvenciones será el establecido en la Ordenanza General del Ayuntamiento de Tolosa.

-Instrucción:

La instrucción del procedimiento de concesión de estas subvenciones corresponde al Servicio de Cultura, Fiestas y Juventud

--Valoración:

Las solicitudes deberán ser valoradas por el Departamento responsable mediante el correspondiente informe técnico.

La valoración contenida en el informe y la propuesta de concesión de Se presentará a la Comisión Informativa para su visto bueno. Se garantizará una presencia equilibrada de mujeres y hombres en la composición de las comisiones correspondiente.

6. Hautapen eta balorazio irizpideak

Egitasmoen puntuazioa eta laguntzaren kopurua kalkulatzeko erabiliko diren irizpideak Tolosako udalak irabazi-asmorik gabeko kultura elkarteek, pertsonak edo gizarte-elkarteei dirulaguntzak norgehiagoka-araubidez emateko onartutako oinarri berezietan azaltzen direnak izango dira,

6. Criterios de selección y valoración

La puntuación de los proyectos y los criterios que se utilizarán para calcular la cuantía de la ayuda serán los establecidos en las bases específicas aprobadas por el Ayuntamiento de Tolosa para la concesión de subvenciones en régimen de concurrencia competitiva a asociaciones culturales, personas o asociaciones sin ánimo de lucro.

7. Ebazteko eta jakinarazteko epea

Eskariak ebazteko eta jakinarazteko gehienez 6 hilabeteko epea egongo da, eskariak jasotzeko

7. Plazo para resolver y notificar

El plazo máximo para resolver y notificar las solicitudes será de 6 meses a contar desde la finalización del plazo establecido para su



jarritako epea amaitzen denetik, eta ordurako berariazko ebazpenik ateratzen ez bada ezetsi egin direla ulertuko da.

Ebazpenak Administrazio bidea amaituko du. Interesatuei erabakiaren berri emango zaie, urriaren 1eko 39/2015 legearen 41. artikuluan aurreikusitakoaren arabera.

Emandako dirulaguntzen argitalpena egingo du Udalak, 38/2003 Lege Orokorrak, Dirulaguntzei buruzkoak, 18. artikuluan ezarritakoaren arabera.

8. Pertsona edo elkarte eskatzaileak egunean izan beharko ditu Foru Ogasunarekiko eta Gizarte Segurantzarekiko zerga-betebeharrak, eta organo kudeatzaileari dagozkion ziurtagiriak eskuratzeko baimena eman ezean aipatu ziurtagiriak aurkeztu beharko ditu.

Dirulaguntza hau bateragarria izango da edonolako gainerako dirulaguntzekin, beti ere ez badu gaintzen finantzatu nahi den xedearen kostua.

9. Dirulaguntzaren erabilera justifikatzea

Dirulaguntzaren erabilerearen justifikazioa Tolosako Udaleko Ordenantza Orokorrean eta Kultura Departamentuaren Oinarri Bereziatan ezarritakoari jarraiki egingo da, eta 2024ko urtarrilaren 31 baino lehen aurkeztu beharko da.

Gastuen frogagiriak dituen justifikazio-kontua izeneko modalitatea erabiliko da. Justifikazio kontuak, gutxienez, jarraian zehazten den informazioa jasoko du:

1. Dirulaguntzaren emakidan ezarritako baldintzak bete direla justifikatzeko jardueramemoria bat, burututako jarduerak eta lortutako emaitzak adierazteko.

2. Memoria ekonomiko bat, egindako jardueren kostua justifikatzeko, eta hauek barne hartuko dituen:

recepción, entendiéndose desestimadas si no recae resolución expresa.

La resolución pondrá fin a la vía administrativa. La resolución será notificada a los interesados, de conformidad con lo previsto en el artículo 41 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre.

El Ayuntamiento procederá a la publicación de las subvenciones concedidas, de conformidad con lo establecido en el artículo 18 de la Ley 38/2003, General de Subvenciones.

8.- La persona o asociación solicitante deberá estar al corriente de sus obligaciones tributarias con la Hacienda Foral y con la Seguridad Social, debiendo aportar las citadas certificaciones en caso de no prestar su consentimiento para que el órgano gestor las.

La subvención concedida por el Ayuntamiento es compatible con cualquier otra recibida para el mismo fin, siempre y cuando no exceda el coste de la actividad subvencionada.

9. Justificación del uso de la subvención

La justificación del destino de la subvención se realizará de acuerdo con lo establecido en la Ordenanza General del Ayuntamiento de Tolosa y en las Bases Especiales del Departamento de Cultura, y deberá presentarse antes del 31 de enero de 2024.

Se utilizará la modalidad de Cuenta Justificativa con justificantes de gastos.

La cuenta justificativa contendrá, al menos, la información que se detalla a continuación:

1. Memoria de actuación justificativa del cumplimiento de las condiciones establecidas en la concesión de la subvención, indicando las actividades realizadas y los resultados obtenidos.

2. Memoria económica justificativa del coste de las actividades realizadas que incluya:



a) Jardueraren gastuen eta inbertsioen zerrenda sailkatu bat, hartzekodunaren eta dokumentuaren identifikazioa, zenbatekoa, jaulkipen-data, eta hala badagokio, ordainketa-data biltzen dituen. Dirulaguntza aurrekontu baten arabera ematen bada, gertatutako desbiderapenak adieraziko dira.

b) Aurreko paragrafoan aipatzen den zerrendako gastuen fakturak eta merkataritzako trafiko juridikorako balioa edo eraginkortasun administratiboa duten gainerako agiriak. Agiri horiei erantsiko zaizkie egindako ordainketen egiaztagirak.

c) Diruz lagundutako jarduera finantzatu duten beste diru-sarrera edo dirulaguntzen zerrenda xehatu bat, zenbatekoa eta jatorria adierazten dituen.

Diruz laguntzeko modukoak izango dira, hala badagokio, diruz lagundutako jardueraren zeharkako kostuak, oro har onartutako kontabilitate-printzipio eta -arauen arabera arrazoiz dagokion zatian, eta, nolana ere, kostu horiek jarduera benetan egiten den aldiari dagokion neurrian.

10. Dirulaguntzaren zenbatekoa

Dirulaguntza hauen banaketa norgehiagoka bidez egingo da.

11. Dirulaguntzen abonua eta aurrerakinak

Dirulaguntzen abonua Tolosako Udaleko Ordenantza Orokorrean ezarritakoari jarraiki egingo da.

%75eko ordainketa aurreratuak egin ahalko dira, interesatuak hala nahiko balu, justifikazioaren aurretiko fondo-entrega moduan, dirulaguntzei atxikitako jarduerak burutzeko nahitaezko finantzaketa gisa. Justifikazioaren garaian, aurreratutako kopurua

a) Una relación clasificada de gastose inversiones de la actividad que incluya la identificación del acreedor y del documento, su importe, la fecha de emisión y, en su caso, de pago. Si la subvención se concede en función de un presupuesto, se indicarán las desviaciones producidas

b) Facturas de gastos de la relación a que se refiere el párrafo anterior y demás documentos de valor para el tráfico jurídico mercantil o de eficacia administrativa. A dicha documentación se adjuntarán los justificantes de los pagos realizados.

c) Relación detallada de otros ingresos o subvenciones que hayan financiado la actividad subvencionada, con indicación de su importe y procedencia.

Serán subvencionables, en su caso, los costes indirectos de la actividad subvencionada en la parte que razonablemente corresponda de acuerdo con los principios y normas de contabilidad generalmente aceptados y, en todo caso, en la medida en que dichos costes correspondan al periodo en que efectivamente se desarrolle la actividad.

10. Importe de la subvención

La distribución de estas subvenciones se realizará en concurrencia competitiva

11. Abono y anticipos de subvenciones

El abono de las subvenciones se realizará conforme a lo establecido en la Ordenanza General del Ayuntamiento de Tolosa.

Podrán realizarse pagos anticipados de un 75%, si así lo desea el interesado, en forma de entregas de fondos previas a la justificación, como financiación obligatoria para la realización de las actividades sujetas a subvención, debiendo reintegrar la totalidad o parte de la cantidad en el caso de que, en el momento de la justificación, se concluya que la cantidad anticipada ha sido excesiva.



gehegizkoa izan dela ondorioztatzen bada, kopuruaren zati bat edo osoa itzuli beharko dute.

Nolanahi ere, geldituko den zatiaren abonua egindako gastuaren justifikaziora baldintzatuta geratuko da.

12. Zuzkidura eta aurrekontuko partida

Dirulaguntzak ondorengo ataletan oinarrituta eskatu ahal izango dira. Atal horietako bakoitzak gehienezko kopuru hauek izango ditu:

— Partida: 0800. 481.01.33410 2023 Jarduera kulturaletarako dirulaguntzak 18.500,00 €.

13. Publizitatea

Dirulaguntzen onuradunak diruz laguntzeko den edozein programaren, jardueraren, inbertsioren edo jardunen izaera publikoari buruzko publizitatea egin beharko du, euskaraz edo euskaraz eta erdaraz.

Esaldi hau txertatu beharko da: "Tolosako Udalak diruz lagundutako jarduera".

Eta Tolosako logoa azaldu beharko da euskarri guztietan:

https://udala.tolosa.eus/sites/default/files/tolosa-logotipoa- bertikala_3.pdf

14. Diruz laguntzeko gastuak

Jarduerarekin zerikusi zuzena duten gastuak lagunduko dira, baita alojamendu-gastuak, edo ospakizun gastronomikoak eta protokolarioak, jarduera gauzatzeko beharrezkoak direnetan soilik.

Finantza gastuak, aholkularitza juridiko edo finantzarioko gastuak, notario- eta erregistro-gastuak, eta diruz lagundutako proiektua gauzatzeko adituen gastuak, eta administrazioko espezifikoko diruz laguntzekoak dira, baldin eta diruz lagundutako jarduerarekin zuzenean lotuta badaude eta jarduera hori

En todo caso, el abono de la parte restante quedará condicionado a la justificación del gasto realizado.

12. Dotación y partida presupuestaria

Las subvenciones se podrán solicitar en base a los siguientes apartados. Cada uno de estos apartados tendrá las siguientes cuantías máximas:

— Partida: 0800.481.01.334.10 – 2023 Subvenciones a actividades culturales 18.500,00 €.

13. Publicidad

El beneficiario de las subvenciones deberá publicar, en euskera o en euskera y castellano, el carácter público de cualquier programa, actividad, inversión o actuación subvencionable.

Se deberá incluir la frase "actividad subvencionada por el Ayuntamiento de Tolosa".

Y deberá figurar el logo de Tolosa en todos los soportes:

https://udala.tolosa.eus/sites/default/files/tolosa-logotipoa-bertikala_3.pdf

14. Gastos subvencionables

Se apoyarán gastos directamente relacionados con la actividad, así como gastos de alojamiento, o celebraciones gastronómicas y protocolarias, únicamente en aquellos que sean necesarios para el desarrollo de la actividad.

Son subvencionables los gastos financieros, los gastos de asesoramiento jurídico o financiero, los gastos notariales y registrales, los gastos de expertos en la ejecución del proyecto subvencionado y los específicos administrativos que estén directamente relacionados con la actividad subvencionada y que resulten imprescindibles para la adecuada preparación o realización de la misma.



modu egokian prestatzeko edo burutzeko ezinbestekoak baldin badira.

15. Araudia.

Deialdi honetan aurreikusi ez den orotan arau hauek aplikatuko dira:

— Azaroaren 17ko Dirulaguntzen 38/2003 Lege Orokorra (azaroaren 18ko Estatuko Aldizkari Ofiziala); horren garapeneko Erregelamendua, uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren bidez onartua (uztailaren 25eko Estatuko Aldizkari Ofiziala);

— Tolosako Udalaren Dirulaguntzei buruzko Ordenantza Orokorra, Udal honen Osoko Bilkurak 2017ko apirilaren 25ean onartua eta 2017ko uztailaren 7ko Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratua (130. zk.); ondoren, Udaltzaz 2023ko urtarrilaren 26an egindako Osoko Bilkuran ordenantza orokorraren aldaketa hasieraz onartu zuen (GAO, otsailaren 2an argitaratua). 30 eguneko epea pasa ostean inongo alegaziorik gabe, Udaltzaz 2023ko martxoaren 30ean behin betikoz onartu zuen (GAO apirilaren 11n argitaratua, 68.zk)

—Tolosako udalerriko kultura elkarreentzako, pertsonentzako edo irabazi-asmorik gabeko gizarte-elkarreentzako dirulaguntzak arautzen dituen ordenantza, Udaltzaz 2017ko apirilaren 25ean egindako osoko bilkuran behin betiko onartua eta 2017ko uztailaren 17ko 131. zenbakiko Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratua; ondoren, Alkateak, osoko bilkuraren ahalmenaz baliatuta, 2023ko martxoaren 8ko 2023/446 Alkatetza Dekretuaren bidez (GAO 46) berariazko ordenantza hasiera batean aldatzea onartu zuen, alegaziorik gabeko 30 eguneko epea igaro ostean, 2023ko apirilaren 24ean behin betikoz onartu zen.

16. Errekurtsoak

Deialdi honen aurka, zuzenean, administrazio-arekiko auzi-errekurtsoa aurkez dezakete interesdunek Donostiako Administrazioarekiko Auzien Epaitegian, bi hilabeteko epean, deialdia argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

Hala ere, aldeztu aurretik, aukerako berraztertze errekurtsoa aurkeztu ahal izango zaio

15. Normativa.

En todo lo no previsto en la presente convocatoria se aplicarán las siguientes reglas:

— la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones (Boletín Oficial del Estado de 18 de noviembre); su Reglamento de desarrollo, aprobado por Real Decreto 887/2006, de 21 de julio (Boletín Oficial del Estado de 25 de julio);

-- Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de Tolosa, aprobada por el Pleno de este Ayuntamiento, en sesión celebrada el 25 de abril de 2017 y publicada en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa el 7 de julio de 2017 (n.º 130); El Pleno del Ayuntamiento en sesión celebrada el 26 de enero de 2023 aprobó inicialmente la modificación de la Ordenanza General (BOG, publicado el 2 de febrero). Transcurrido el plazo de 30 días sin alegaciones, el Pleno aprobó definitivamente el 30 de marzo de 2023 (publicado en el BOG nº68 de 11 de abril)

--- Ordenanza reguladora de las subvenciones a asociaciones culturales, personas o asociaciones sociales sin ánimo de lucro del municipio de Tolosa, aprobada definitivamente por el Pleno de la Corporación en sesión celebrada el 25 de abril de 2017 y publicada en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa 131 de 17 de julio de 2017; posteriormente, la Alcaldesa, por facultad del Pleno, aprobó inicialmente la modificación de la Ordenanza específica por Decreto de Alcaldía 2023/446 el 8 de marzo de 2023 (BOG 46). Transcurrido el plazo de 30 días sin alegaciones, quedó aprobada definitivamente el 24 de abril de 2023

16. Recursos

Las personas interesadas podrán interponer directamente contra la presente convocatoria recurso contencioso-administrativo ante los Juzgados de lo Contencioso Administrativo de Donostia, en el plazo de dos meses a partir del día siguiente al de su publicación.



TOLOSAKO
UDALA

Tolosako Udaleko Alkateari, argitaratu eta hurrengo egunetik hilabeteko epean.

Kasu horretan, ezingo da administrazioarekiko auzi-errekurtsorik jarri, berraztertzeko errekurtsua berariaz ebatzi arte edo ezetsi arte. Hala ere, egoki irizitako beste edozein errekurtsu aurkez daiteke.

No obstante, con caracter previo, podran interponer recurso potestativo de reposicion ante Alcaldía del Ayuntamiento de Tolosa, en el plazo de un mes a partir del dia siguiente al de su publicacion.

En este caso, no se podra interponer recurso contencioso administrativo hasta que sea resuelto expresamente el de reposicion o se haya producido su desestimacion presunta. Todo ello sin perjuicio de la interposicion de cualquier otro recurso que se estime pertinente

Jokin Ansorena Miner

Kultura, Festak eta Gazteria Saileko
Zerbitziburua